

## מגילת הזכויות של המשתתף במחקר

הזכויות להלן הן הזכויות של כל אדם המתבקש להשתתף במחקר. כמשתתף במחקר, יש לך את הזכויות הבאות:

- 1) לדעת מה המחקר מנסה לגלות,
- 2) לדעת מה יקרה לך והאם חלק מההליכים, התרופות או המכשירים שונים מאלו שבהם נעשה שימוש במסגרת הטיפול המקובל,
- 3) לדעת על הסיכונים, תופעות הלוואי או גורמי אי-הנוחות התכופים ו/או החשובים של ההליכים שתעבור למטרות מחקריות,
- 4) לדעת אם תוכל לצפות לתועלת כלשהי מההשתתפות, ואם כן, מה עשויה להיות התועלת,
- 5) לדעת על האפשרויות האחרות שיש לך ועל האופן שבו הן עשויות להיות טובות יותר או גרועות יותר מאשר ההשתתפות במחקר,
- 6) לשאול כל שאלה הנוגעת למחקר הן לפני ההסכמה להשתתף בו והן במהלך המחקר,
- 7) לדעת איזה סוג של טיפול רפואי זמין במקרה של סיבוכים כלשהם,
- 8) לסרב להשתתף בכלל או לשנות את דעתך לגבי ההשתתפות לאחר תחילת המחקר. החלטה זו לא תשפיע על זכותך לקבל את הטיפול שהיית מקבל לולא היית משתתף במחקר,
- 9) לקבל עותק של טופס ההסכמה החתום עם התאריך,
- 10) לא להיות נתון להפעלת לחץ כאשר אתה שוקל אם ברצונך להסכים להשתתף במחקר.

רופא המחקר שלך יאמר לך אם המחקר מפקח על ידי מנהל המזון והתרופות האמריקאי (FDA). אם מחקר זה כפוף לתקנות ה-FDA, תחת חוק המזון, התרופות והקוסמטיקה הפדרלי (FD&C Act), ה-FDA רשאי לבחון ולהעתיק את כל הרשומות הקשורות להשתתפות במחקר.

---

אם יש לך שאלות אחרות, עליך לשאול את החוקר או את עוזר המחקר. בנוסף, תוכל ליצור קשר עם ועדת הביקורת המוסדית (IRB), אשר תפקידה להגן על הזכויות של משתתפים בפרויקטים מחקרניים. תוכל ליצור קשר עם משרד ועדת הביקורת המוסדית בטלפון: (415) 476-1814 בין השעות 8:00 בבוקר עד 17:00 אחה"צ, בימים שני עד שישי, או באמצעות פנייה בכתב אל UCSF Human Research Protection Program, Box 1288, 490 Illinois Street, Floor 6, San Francisco, CA 94143, או בדוא"ל לכתובת [irb@ucsf.edu](mailto:irb@ucsf.edu).

התקשר למספר (415) 476-1814 או שלח דוא"ל לכתובת [irb@ucsf.edu](mailto:irb@ucsf.edu) לקבלת מידע על תרגומים.